

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 35 nr. 4

24. februar 2022 www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Gert Hanse

greenland
travel



Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.

- Nammineq akiligassaappat attavissaq:
erhverv@greenland-travel.gl
- Suli eqarfittut inniminniinermi attavissaq:
booking@greenland-travel.gl

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau.

- Erhvervsrejser:
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:
booking@greenland-travel.gl

Tlf.: 701107 • www.greenland-travel.gl



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl



Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Tarnikkut ikiorsiinissaq amigaatigineqartoq: Ajornerpaamik pisoqassappat imminut toqunnermik kinguneq- arsinnaavoq

Meeqqanut inuusuttunullu tarnikkut ikiorsiinissamut periarfissat pillugit misissuinermi apersorneqartut arlallit meeqqat imminut toqunnissamik eqqarsaatqartillugit ikiorsiissutissanik amigaateqarput. VIVE-p nalunaarusiaani, MIO-p suliakkutigisimasaani, tamanna inerniliussani ilaavoq.

Meeqqat inuusuttullu inuunerminni ajornartorsiuteqartillutik ikiorsiinissaq pisariaqartinneqartoq pineqanngitsoortarpoq.

VIVE-p nalunaarusiaani "Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu tarnikkut ikiorserneqarnissamut periarfissaat" inerniliussani tamanna ilaavoq. Nalunaarusiaq MIO-p suliakkiussaraa, ullumikkullu saqqummersinneqarluni.

Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit suliaqartoq MIO, meeqqat ikiorneqarsimannginnerat pillugu arlaleriarluni saaffigineqartarpoq. Ilaatigut assersuutigineqarpoq niviarsiaaraq inuusuttoq saaffiginnissimasoq oqaluttuarlunilu nukaa kinguaassiuutitigut atornerlungaasimanermi kingorna qaamamtini arlalinni ikiorneqarnissamik utaqqilussereerluni imminut toqussimasoq.

Meeqqat arlalinnik ajornartorsiuteqartartut

Saaffiginnissutit pissutigalugit ajornartorsiutip annertussusaa qulaajassallugu MIO aalajangerpoq:

- Ulluinnarni MIO-mut saaffiginnissutaasartut tunngavigalugit nalunngilarput, meeqqat inuusuttullu tarnikkut ingerla-

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq

Professional Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

^{Nutaq}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

3. marts 2022

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

10. marts 2022

nerliortut amerlavallaarsimasut ikiortinnissaminnik amigarteqartut, naak tamanna atorffisaqartillugulu pisinnaatitaaffigalugu. Tamanna pissutigalugu kissaatigisimavarput ukkatarineqassasoq, meeqqat pisortaniit ikiortittarnerat pivisumik isigalugu qanorpiak isikkoqarnerseq, paasissutissallu maanna pissarsiarivagut, Aviâja Egede Lynge tusagassiorfinnut nalunaaruteqarluni allappoq.

Misissuinerup 2009-meersup takutippaa niviersiaqqat 15 procentii nukappiaqqallu 25 procentii minnerpaamik marlunnik ingerlanerliorfeqartartut, assersuutigalugu tassaasinnaasut nakkarsagaasarneq, tarnikkut atugarliorneq, ikinngutini aporaaffeqartarneq imaluunniit kamaqartumik pissusilersortarneq.

Imminut toqunnissamik eqqarsaateqarneq

Nalunaarusiami susassaqqartut 20-p apersorneqarput. Taakku kommunini ingerlatsivinni, ilaquariinnik sullissivinni, Meeqqanut Inuusuttunullu Siunnersuisarfik MISI-mi, politiini, soqutigisaqatiiginni Isumaginninnermullu Aqutsisoqarfimmi sulisuupput.

Kissaatigisat taakku ilagaat aliasunnerup nalaataqarnerullu pissuseqarfiginissaa siunertaralugu kommunini suliniutit.

Siumorneqartarpoq meeqqat inuusuttullu amerlasuut aliasunnermik nalaataqarnermillu misigisaqartartut, taamaammallu kissaatigineqarpoq meeqqat inuusuttullu aliasunnermik sakkortuumillu nalaataqartut ikiorsernissaannut suliniutinik pilersitsisoqassasoq, taakku kingunerisaannik tarnikkut ajornartorsiuteqalersinnagit.

- Taakku saniatigut aammattaaq kissaatigineqarpoq, meeqqanut inuusuttunullu imminut toqunnissaminnik ulorianartorsiortunut suliniutit amerlanerunissaat, tamatumunnga ilanngullugit suliniutit inuusuttunut imminut toqunnissaminnik eqqarsaateqartunut immikkut suliniutit, taama pisoqarnerani ikiorserneqarlutillu tapersersorneqarsinnaaqqullugit, VIVE nalunaarusiami allappoq.

Sulisussaaleqineq tarnikkut ikiorserneqarnissamut aporfiusinnaasutut Sermitsiaq.AG-mit siornatigut allaaserineqartareerpoq. Soorlu sullissisunik amigaateqarneq, suliniutini sulisunik amigaateqarneq, meeqqat inuusuttullu tapersersorniarlugit oqartussat akimorlugit suleqatigiinniarnermi ataveqatigiinnermi unammillernartut. Taakku tamarmik nalunaarusiami naqissuserneqaaqqipput.

Annertusaanissaq kissaatigineqarpoq

Maanna neqeroorutaasuni sulisussaaleqineq ajornartorsiutitut taaneqaraluartoq, taamaattoq nalunaarusiap suliarinerani apersorneqartut kissaateqarput meeqqanut inuusuttunullu suliniutaareersut annertusartariaqartut.

Aliasunnermi nalaatarnermilu meeqqanut inuusuttunullu ikiuutissanik neqeroorutit, aamma meeqqat inuusuttullu imminut toqunnissamik eqqarsaateqartunut ikiorsiinissat kissaatigineqarput.

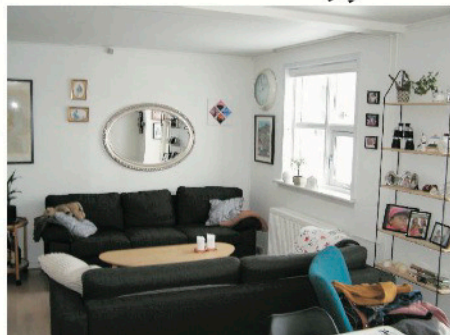
- Imminut toqunnissamik eqqarsaateqarnermut annertuumik attuumassuteqarsinnaasut tassaapput imigassamik ajornartorsiuteqarneq, persuttagaaneq annermillu meeraanermi inuusuttuunermiluunniit kinguaassiutitigut atonerlugaa-neq (Larsen allallu, 2019). Taamaattoq apersuinerni qitiutinneqarpoq, qanoq iliorluni meeraq inuusuttorluunniit imminut toqunnissaminik eqqarsaateqartoq ikiorneqarsinnaanersoq – pitsaaliuinemik suliat pivallaanngikkaluarlugit, nalunaarusiami allassimavoq.

- Meeqqanut inuusuttunullu ajoqusersimasut ikiorserneqarnissaannut naalakkersuinikkut tulleriiaarinikkut inissiisoqartariaqalerpoq, tamannalu massakkut aaqqittariaqarpoq, Aviâja Egede Lynge.

Apersorneqartut aallaavigalugit nalunaarusiaq suliarineqarpoq. Nalunaarusiami suliniutit qulit aamma misissorneqarput, tarnikkut ikiorneqarnissamut aporfiit pillugit misissuisoqarluni.

4-værelses ejerlejlighed på Århusvej B-1250 nr. 33 til salg

Salgspris: 1.195,000



For interesserede kan kontaktes:

Benny Larsen: 49 38 69 • Lars Moztfeldt: 49 24 69

Dyrt at låne penge til bolig her i landet



Prisen for at låne penge hos realkreditinstitutterne til køb af bolig er langt fra de samme her i Grønland, som de er i Danmark. Markedet er lille og mere usikkert, lyder forklaringen.

Når man køber sig en ejerbolig, er der forskellige udgifter, som skal tages med i overvejelserne. Den største gældspost vil som regel være et realkreditlån, som må være op til 80 procent af boligens købsværdi. Løbetiden kan være op til 30 år. På et realkreditlån er der renteudgifter, afdrag på lån, og så er der bidragssatsen.

De forskellige udgifter går til forskellige aktører. Renterne går til dem, der har investeret i de realkreditobligationer, som ligger til grund for lånet.

Afdraget går til at betale af på lånet. Altså reelt til dig selv og din opsparing i boligen.

Og så er der bidragssatsen. Det er den udgift, der går til realkreditinstituttet som betaling for, at de udlåner og administrerer lånet på boligen.

Det koster flere penge at låne ud i Grønland

Vicedirektør og Udlånschef hos DLR-kredit, Bent Bjerrum, fortæller, at det grønlandske marked er meget anderledes end det danske, og at det selvfølgelig har indvirkning på prisen.

- Grønland er ikke så stort et indtjeningsområde at være til stede i, men det kræver alligevel systemer, der kan håndtere

det. Derfor er der større omkostninger pr udlånskroner på realkreditlån i både Grønland og Færøerne i forhold til i Danmark, siger han.

Eksempel

Hvis man skylder 2.4 mio kroner til et realkreditinstitut i en bolig til 3 mio. kroner.

Ved en bidragssats som i Danmark på 0,6% er den årlige udgift 14.400 kroner.

Ved en bidragssats på 1,1% som i Grønland er den årlige udgift 26.400.

Den årlige udgift vil altså i dette eksempel være 12.000 kroner højere i Grønland.

Bidragssatsen for grønlandske kunder kan variere lidt alt efter, hvilken bolig der er tale om og hvilken kunde. Men generelt så ligger bidragssatsen for lån i ejerboliger omkring 1,1% i Grønland, mens den ligger omkring 0.60% i Danmark.

Der er altså en væsentlig forskel på cirka et halvt procent-point.

DLR har lidt lavere oprettelsesgebyrer på realkreditlån i Grønland end i Danmark.

Både BankNordik og Grønlandsbanken Sidder i DLR's ejerkreds, og det er deres indflydelse der gør, at DLR på



trods af begrænsede indtjeningsmuligheder er tilstede i landet.

To realkreditinstitutter om budet

Ud over DLR så tilbyder Nykredit også realkreditlån i lan-

det.

- Nykredit har siden 2012 haft en enkel og fast prispolitik i Grønland med en fast bidragssats på 1,1 procent for privatkunder.

- I Danmark er der varierende satser alt efter låntype og belåningsprocent. Satsen er 0,74%, for fastforrentet lån med afdrag i intervallet 0-80% (som er den låntype vi tilbyder i Grønland). Det højere bidrag skyldes de ekstra omkostninger, der er forbundet med at foretage udlån så langt væk (særlig lovgivning, tinglysning, markedsforhold med videre, lyder forklaringen fra Nykredit.

Markedet kan lette påvirkes

Den samlede udlånsvolumen på realkreditlån i ejerboliger i Grønland ligger ifølge Finanstilsynet lige over 2,8 milliarder kroner, mens den i Danmark er på 1.805 milliarder kroner ved udgange af 2021.

Selvom boligsalget går strygende i Nuuk, og priserne stiger, så er markedet mere påvirkeligt end et større marked i for eksempel Danmark.

- Boligmarkedet i Nuuk er stadig relativt ungt og lille, og boligforsyningen i Nuuk er fortsat præget af, at der er rigtigt mange lejeboliger. På den baggrund er der alt andet lige større mulighed eller risiko for at enkelthændelser kan på-virke markedet ganske meget. Det kan f.eks. være lovgivningsmæssige tiltag, ændringer i renteniveauet eller andet, siger han.

Et eksempel er, at Selvstyret ejer en stor del af den samlede boligmasse. Det vil i høj grad påvirke markedet, hvis de vælger at sætte boligerne til salg på det private marked. Til sammenligning er der ikke en enkelt aktør i Danmark, der alene kan påvirke markedet i samme grad.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatore	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

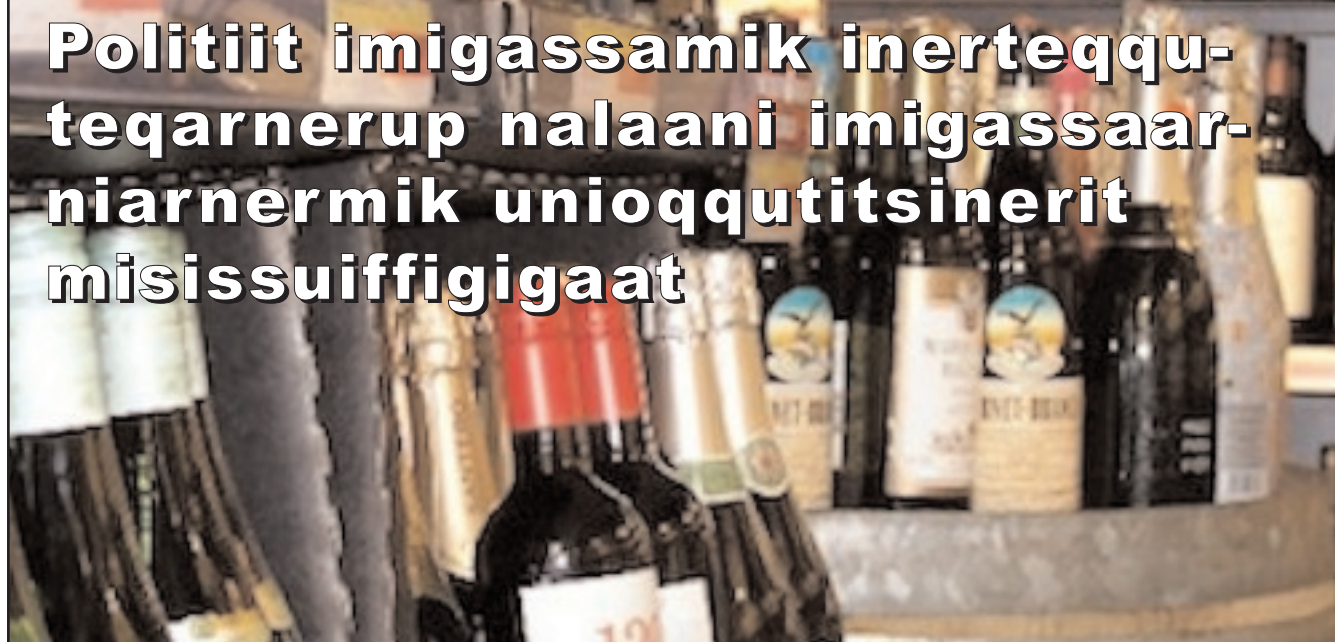
Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqaqluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S
Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.
Søren tlf. 494525
Rudolf tlf. 261130
Vagttlf.: 494530

Politiit imigassamik inerteqquteqarnerup nalaani imigassarniarmik unioqqutitsinerit misissuiffigigaat



Politiit misissueqqissaarneranni imigassamik inerteqqutaasumik tuniniaanermut tunngasuni suliani 17-ini unnerluutiginnittoqassappat inuit arlallit akiligassinneqangaatsiarsinnaapput.

Nunatsinni kommunini sisamani imigassamik nioqquteqar-neq januaarip februaarillu akornanni inerteqqutaareerluni tamarmik ammaqqipput.

Politiit imigassap matoqqanerata nalaani inunnik arlalinnik imigassamik nammineq inerteqqutaasumik tuniniaasunik tigusaqarsimallutik maanna nalunaarutigaa.

Politiit suliat, imigassamik inerteqqutaasumik tuniniaaneq pillugu inatsimmik unioqqutitsisut 17-it maanna misissuiffigileruttorpaat. Tamanna akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasoq, politiit allapput.

- Misissueqqissaarneq inunnut pineqartunut unnerluutiginninermik kinguneqassappat taakku 1.000 koruunilikkaanik akiligassinneqarsinnaapput, kiisalu tuniniaanermi iluanaarutininik imigassamillu tuniniarniakkaminnik arsaarneqarsinnaallutik.

Politiit tusagassiuutinut nalunaarummi allapput.

Politiit Facebookimi quppernerit matutinniaaraat
Kommuneqarfik Sermersuumi, Kommune Kujallermi Kommune Qeqertalimmilu imigassanik nioqquteqarnerit sapaatit akunnerisa marluk matusa siorna matuneqarput. Taanna coronavirusimik tuniluunnermut unikaallatsitsiniarneq aammali politiit peqqinnissaqarfimmilu sulianut oqilisaassiniarneq pissutigalugit atulersinneqarpoq.

Inerteqquteqar-neq januaarip ulluisa 26-anni atulersinneqarpoq. Tamanna qaammammusisoqarnissaanut, feeriarnermorsisoqarnissaanut soraarnerusutisoqarnissaanullu tallimanngorneq sioqqullugu pivoq. Sapaatip akunnerata naanera taanna politiit ulappuffigingaatsiartaralarpaat.

Qeqqata Kommuniani imigassamik nioqquteqar-neq januaarip ulluisa aqqarnannit februaarip ulluisa aallaqqaataat

ilanngullugu matoqqatinneqarpoql. Avannaata Kommunianunatsinni kommunini kisiartaalluni imigassamik inerteqquteqarnermik atulersitsinnigilaq.

Politiit imigassamik nioqquteqartoqarneranut suliat ilungersunartumik suliarigaat, politikommissærip, Jan Geislerip tusagassiuutinut nalunaarummi oqaatigaa.

- Imigassamik nioqquteqarnerup sassaallersinnaanerullu inerteqqutigineqarnera politii-nut napparsimmavimmilu sulisunut covid-19-ip nunatsinni tuniluunnerpaaffiani allanik suliaqarnissamut piffissaqartitsisussaavoq. Innuttaasut ilaasa imigassamik inerteqquteqartoqaraluartoq imigassarniaannarsimanerat Kalaallit Nunaanni Politiit ilungersunarluinartutut isigaa.

Politiit sulianik 17-inik misissueqqissaarnermi saniatigut Facebookimi quppernerit arlallit imigassamik nammineq tuniniaaffiusartutut pasineqartut matuneqarnissaat qinnutigaat.

- Imigassamik inerteqqutaasumik nioqquteqarnermut suliat misissuiffigineqarnerat malinnaaffiginerallu ingerlatiinnarneqassaaq, imigassamimmi nioqquteqarnissamut sassaallersinnaanissamullu akuersissuteqarnissaq pisariaqarpoq, politiit allapput.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60

”Silasisa Iliuuseqarlutalu” meeqqat atuarfiini aalajangersu- mik ilinniartitsissutinngorpoq



Ilinniartitsissut ”Silasisa iliuuseqarlutalu” nunarsuarmi Issittumilu meeqqat pisinnaatitaaffiit silallu pissusiata allanngoriartorneranut tunngasoq Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqarpoq. Taamaalluni meeqqat atuarfianni ilinniartitsissutitut siunissami aalajangersimasumik atorneqarsinnaassalluni. Tunniussinermi Ilinniartitaanermut Naalakkersuisoq Peter Olsen aamma Nunalerinnermut, Imminut Pilersornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinullu Naalakkersuisoq Kalistat Lund peqataapput.

Suliniut ”Silasisa iliuuseqarlutalu” Extreme-Ep aamma UNICEF-ip qanimut suleqatigiinnerisigut suliamut attuumassuteqartut peqataatillugit pilersinneqarpoq.

Ilinniartitsissut nunatsinni atuarfinni 28-ni klassini 100-t sinnerlugit silap pissusiata allanngoriartornera pillugu 2021-mi ukiakkut sapaatip akunnerani sammisaqartitsiner-mi peqataaneranni atorneqarpoq. Atuarfiit atuartitsiner-mi pilersaarutiminni naleqqussaariarlutik iluatsitsiviusumik maannakkut ingerlatseqqisinnalerpup.

”Meerartatta inuusuttortattalu silap pissusiata allanngoriartornera pillugu ilikkagaqarnissaat pingaaruteqartorujussu-voq, taamaammat ilinniartitsissutit Namminersorlutik Oqartussanut maanna tunniunneqarnera iluarterujussu-voq. Inuusuttut kajumissuseqarnerat aamma sapaatip akunnerani sammisaqartitsiviusumut silap pissusaata allanngoriartor-nera pillugu ukiaq ingerlanneqartumut atatillugu silap pissu-asaanut ajoqutaanngitsunik aaqqiissutissatut isumassarsiari-
saat tusarnaarlugit nuannerpoq”, Nunalerinnermut, Imminut Pilersornermut, Nukissiuutinut Avatangiisinullu Naalakker-suisoq Kalistat Lund oqarpoq.

Sapaatip akunnera sammisaqartitsiviusoq UNICEF Kalaallit Nunaat aamma Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfiup qanimut suleqatigiinnerisigut aaqquissunneqarpoq, Nukissiorfiillu sapaatip akunnerani suliaqarnermut tapersiippup.

”Ilinniartitsissut ilinniartitsiner-mi videonik pissutsinik taku-titsisunik soqutiginartunillu ilalik pitsaalluinar-tuuvuq.

UNICEF aamma Extreme-E ilinniartitsissummik tunniussi-nerannik qutsavigerusuppakka. Meeqqat inuusuttullu ilinni-artitsissummik siunissami iluaquteqarnissaat aamma nuan-nersuuvuq”, Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Timersor-nermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoq Peter Olsen oqarpoq.

Tunniussineq aamma Maliina Abelsenip, UNICEF-imi pilersaarusi-
ornermut pisortap nuannaarutigaa.

”Ukiaq sapaatip akunnerani sammisaqartitsiner-mi sammisa-mi taamatut pingaaruteqartigisumi silap pissusiata allanngo-riartorneratut ittumi ilinniartitsisut atuartullu taama amerla-tigisut peqataammata naammagisimaarutigisorujussuuarput ajasoorutigalugulu. Ilinniartitsissut annertoq sapaatip akunnerani sammisaqartitsinissamut suliarineqartoq maanna tunniussinnaagatsigu nuannaarutigisorujussuuarput, taamaa-lilluta meeqqat inuusuttullu silap pissusiata allanngoriartor-nera pillugu siunissami ilisimasaqalernissaat oqariutuutaa-salu tusarnissaat qulakkeerpagut”, Maliina Abelsen oqar-poq.

UNICEF aamma Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfik sapaatip akunnerani sammisaqartitsiner-mi siullermi misilittaga-qalernikkut kissaatigaat ”Silasisa iliuuseqarlutalu” ukiut tamaasa ingerlanneqartalissasoq, taamaalluni meeqqat inuusuttullu sulii amerlanerit silap pissusiata allanngoriartor-nera aamma Kalaallit Nunaannut nunatsinnilu innuttaasunut kingunissai pillugit ilikkagaqarniassammata.

Ilinniartitsissummi ilaapput ilinniartitsisunut ilitsersuut atu-artunullu kakkersagaq. Ilinniartitsissummut atuartitsiner-mi videot arfineq-pingasunik suliarineqarnikuupput.

Børn mangler psykisk hjælp: Den yderste konsekvens er selvmord



Flere af de interviewede om børn og unges ret til psykisk hjælp efterspørger målrettede indsatser til børn med selvmordstanker. Det viser en rapport fra VIVE, som MIO har bestilt.

Alt for mange børn får ikke den nødvendige hjælp, når de har oplevet traumer eller mistrives.

Det er konklusionen i VIVE's rapport "Børn og unges adgang til psykisk hjælp", som VIVE har udarbejdet efter MIO's ønske. Rapporten offentliggøres i dag.

Børnerettighedsinstitutionen MIO oplever tit at få henvendelser, hvor børn ikke får den hjælp, som de har ret til. Et eksempel er en ung pige, der har fortalt, at hendes lillesøster har begået selvmord, efter hun forgæves havde ventet på hjælp fra myndighederne efter et seksuelt overgreb.

Mistrivsel blandt børn

På baggrund af henvendelserne har MIO valgt at få undersøgt omfanget af problemet:

- Fra de daglige henvendelser til MIO ved vi, at alt for mange børn og unge i psykisk mistrivsel ikke får den hjælp, de ellers har behov for og ret til. Vi har derfor ønsket at sætte fokus på, hvordan børns reelle adgang til myndighedernes hjælp ser ud, og den dokumentation har vi fået nu, siger Børnetsmand Aviâja Egede Lynge i en pressemedde-

lelse.

En undersøgelse fra 2009 viser, at 15 procent af piger og 25 procent af drenge har mindst to mistrivelsesproblemer, som kan være mobning, fysisk afstraffelse, alkoholmisbrug i hjemmet eller seksuelle overgreb.

Fokus på selvmordstanker

Rapporten er udarbejdet på baggrund af 20 fagpersoner fra forvaltninger i kommunen, familiecentre, MISI, der er pædagogisk/psykologisk rådgivningsenhed, politiet, interesseorganisationer og socialstyrelsen.

Oplevelsen er, at rigtig mange børn og unge oplever sorg og kriser, og derfor er der et ønske om indsatser, der kan understøtte børnene og de unges håndtering af kriser og sorg, førend de selv udvikler afledte psykiske udfordringer.

- Derudover er der en efterspørgsel efter flere indsatser specifikt målrettet til selvmordstruede børn og unge, herunder specifikt et tilbud til unge, der har selvmordstanker, så de kan hjælpes og støttes i de situationer, skriver VIVE i rapporten.

Som Sermitsiaq.AG tidligere har skrevet i forskellige sammenhænge, så er en af de største barrierer for den manglende psykiske hjælp, at der er personalemangel. Det gælder blandt andet mangel på sagsbehandlere, mangel på per-



sonale i indsatser og manglende kommunikation mellem myndigheder der samarbejder for at støtte børn og unge i mistrivsel ifølge rapporten.



**Qaqortoq
Entreprenørfirma ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44

Jens Tikile Simonsen • Mobil: 49 76 77
E-mail: jenst@qef.gl

Nikki Davidsen • Mobil: 24 17 17
E-mail: jenst@qef.gl

Udvidelse ønskes

På trods af mangel på personale i flere instanser indenfor børne- og ungeområdet, så udtrykker interviewpersonerne et ønske om en udvidelse af de allerede eksisterende instanser, der har fokus på børn og unge.

Tilbud om sorg og krisehåndtering samt tilbud til børn og unge med selvmordstanker er højt på ønskelisten.

- Det kan være alkoholproblemer, vold og især udsættelse for seksuelle overgreb som barn eller ung, der er forbundet med en høj forekomst af selvmordstanker (Larsen m.fl., 2019). Fokus i interviewene var dog på, hvordan de kan hjælpe det barn eller den unge, der står med selvmordstanker, og ikke på det forebyggende arbejde, lyder det i rapporten.

- Der er nødt til at komme en politisk prioritering af hjælpen til børn og unge, der har lidt overlast, nu, udtaler børnetalsmand Aviâja Egede Lynge.

Rapporten er bygget op omkring interviewpersoner. Rapporten bruger også ti forskellige indsatser i Grønland for at afdække barrierer for den psykiske hjælp.

COVID 19

Kviktest kan købes i Kujataamiu B-46.

35,-

Nunami maani initaarniarluni taarsigassarsineq akisunerusoq



Nammineq inigisassamik pisiniarluni realkreditinstitut-sinut aningaasanik taarsigassarsisarneq Kalaallit Nunaanni Danmarkimisulli inngilaq. Niuerfik mikival-laarlunilu qularnarnerusoq nassuiaatigineqarpoq.

Nammineq inigisassamik pisiaqaraanni assigiinngitsutigit aningaasartuuteqartarnissaq eqqarsaatigineqartariaqarpoq. Realkreditimik taarsigassarsineq nalinginnaasumik aningaasartuutaanerpaasarpoq, inissatut pisiarineqartup nalingata 80 procentia angullugu aningaasartuutaasarmat. Ukiut 30-t angullugit taarsersuisoqarsinnaavoq. Realkredit aqutigalugu taarsigassarsinermi erniant aningaasartuuteqartoqartarpoq, taarsigassarsiat naafferarlugit akilersorneqartarput aamma tapersiinnermut akiliuteqartoqartarpoq.

Aningaasartuutit assigiinngitsut assigiinngitsunik suliaqartunut tutsinneqartarput. Taarsigassarsiat erniaavi realkreditobligationinut taarsigassarsinermi tunngaviusimasunut aningaasaliissuteqarsimasunut tunniunneqartarput.

Taarsigassarsiat naafferarlugit akilersorneqartarput. Tassa ilinnut inigisannullu atatillugu ileqqaakkannut nakkartinneqartarlutik.

Tapersiinnermut aamma akiliuteqartoqartarpoq. Aningaasartuutit taakku realkreditinsituttip taarsigassarsitsineranut initaarniarlunilu taarsigassarsitsinerp allaaffissornikkut ingerlanneqarnearanut tutsinneqartarput.

Kalaallit Nunaanni taarsigassarsineq akisunerusoq
Vicedirektør og Udlånschef hos DLR-kredit-imi pisortap

tulliata Taarsigassarsitsisarnermilu pisortap Bent Bjerum-ip oqaluttuaraa, Kalaallit Nunaanni niuerfik Danmarkimi niuerfimmit allaanerujussusoq, tamannalu soorunami akigititanut sunniuteqartarpoq.

- Kalaallit Nunaat isertitaqarpallaaffiuneq ajorpoq, aqqissuussamilli tamatumangga isumaginniffiusinnaasumik atuisoqartariaqarluni. Taamaammat Danmarkimut sanilliullugu Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu realkreditimik taarsigassarsinermi aningaasartuuteqarnerusoqartarpoqa, taanna oqarpoq.

Assersuut

Inimut 3 mio. koruuninik akilimmut realkreditinstituttimut 2.4 mio. koruuninik akiitsoqaraanni.

Danmarkimi tapersiinnermut akiliut 0,6-iuppat ukiumoortumik aningaasartuutit 14.400 koruuniusarput Kalaallit Nunaanni tapersiinnermut akiliut 1,1-iuppat ukiumoortumik aningaasartuutit 26.400 koruuniusarput.

Assersuut manna malillugut ukiumoortumik aningaasartuutit Kalaallit Nunaanni 12.000 koruuninik amerlanerusarput. Kalaallit Nunaanni sullitat tapersiinnermut akiliutigisartagaat nikerarsinnaapput, tassani inissiaq sorleq sullitarlu sorleq apeqqutaasarlutik. Ataatsimulli isigalugit nammineq inisamat taarsigassarsinermi tapersiinnermut akiliut Kalaallit Nunaanni 1,1-ip missaaniittarpoq, Danmarkimili 0.60-it missaanniittarluni.

Tassa procentpointip affaata missaanik nikingasoqarpoq.



DLR Danmarkimut sanilliullugu Kalaallit nunaanni realkreditimik taarsigassarsitsinermini appasinnerulaartunik aki-liuteaqartitsisarpoq.

BankNordik aamma Grønlandsbanken DLR-mi piginneqa-taasuupput, taakkulu sunniuteqartarnerisigut nunami maani isertitassat killeqaraluartut taarsigassarsitsisarlutik.

Realkreditinstituttit marluk neqerooruteqartartut DLR-p saniatigut Nykredeit nunami maani aamma realkreditimik taarsigassarsitsisarpoq.

- Nykredit 2012-mili Kalaallit Nunaanni inuinnartut sulli-tat tapersiinnermut aalajangersimasumik 1,1 procentimik aki-liuteqartittarlugit ajornaatsumik aalajangersimasumillu akeqartitsisarpoq, Nykreditimit ilisimatitsissutigineqarpoq.

- Danmarkimi taarsigassarsiap qanoq ittuunera taarsigas-sarsitsitsinermilu procentiutinneqartoq apeqqutaatillugit assigiinngitsunik akeqartitsisoqartarpoq. Taarsigassarsiat 0,74%-imik aalajangersimasumik erniaqartinneqartut 0-80%-iinik naafferaalluni taarsersuisitsisoqartarpoq (taarsi-gassarsitsisinissamut Kalaallit Nunaanni neqeroorutigineq-artartoq). Annertunerusumik tapersiisarnermut, nunami ungasittupilussuarmiittumi (immikkut inatsisilimmi, eqqar-tuussikivikkut nalunaarsuisarfeqartumi, niuernikkut atugas-saqartitsisumi il. il.), Nykreditimit nassuiaatigineqarpoq.

Niuerfik sunnerneqapallattartoq
 Finanstilsynet naapertorlugu, Kalaallit Nunaanni 2021-p naanerani nammineq inissamut realkreditimik taarsigassar-siaritinneqarsimasut 2,8 milliarder koruunit sinnilaarsima-vaat, Danmarkimi 1.805 milliarder koruuniusimasut.

Illoqarfiit pingaarnersaanni ininik tunisaqartarnek ingerlal-luaraluartok akigitallu qaffakkiartoraluartut, Kalaallit

Nunaanni assersuutigalugu Danmarkimut sanilliullugu niu-erfik sunnerneqarnerusarpoq.

- Nuummi ininik niuerfik nutaajukannerlunilu annikitsua-raavoq, Nuummilu inissaqartitsiniarneq attartortittakkanik inissiarpassuaqarneranit suli sunnerneqartarpoq. Tamannalu pissutigalugu, pisut ataasiakkaat niuerfimmut sunniuteqar-nerullutillu ajornartorsiortitsinerulersinnaapput.

Assersuutigalugu inatsisitigut suliniuteqarnerit, ernianik allanilluunniit allannguinerit sunniuteqarsinnaapput, taanna oqarpoq.

Assesuutigalugu Namminersorlutik Oqartussat inissiaater-passuaqarput. Namminersorlutillu Oqartussat inissianik namminersortut niuerfianni tunisaqarnissamik aalajangis-sappata niuerfik annertuumik sunnerneqassaaq.

Danmarkimut sanillersuussigaanni, inissiaatilik ataaseq kisimiilluni taamatut sunniuteqarsinnaanngilaq.

COVID 19

Piaartumik misissuut Kujataamiu-mi B-46 pisiarineqarsinnaavoq.

35,-

Hvordan skal Sydgrønland udvikles?



Siumuts Vivian Motzfeldt kommer nu på banen i spørgsmålet om, hvordan Naalakkersuisut vil udvikle Sydgrønland. - Muligheder og visioner kommer ikke bare af sig selv, siger næstformanden for Siumut i sin begrundelse for at stille paragraf 37 spørgsmål.

Vivian Motzfeldt vil gerne vide, hvordan Naalakkersuisut vil udvikle erhvervet i Sydgrønland. Hun vil vide, hvad for nogle udviklingstiltag Naalakkersuisut har sat i gang, som kan få betydning for arbejdskraften i Kujalleq.

- Jeg vil gerne have oplyst, hvilke muligheder man fra politisk hold har at tilbyde erhvervsmæssigt og arbejdsmarkeds-mæssigt til de mange familier, som bor i Sydgrønland, og som har børn, de skal forsørge, begrundet Vivian Motzfeldt sit spørgsmål.

Erhvervsudviklingen har ikke været forrygende i Sydgrønland. Lufthavnsplanerne i Qaortoq har givet mange forhåbninger, men lufthavnen er langt fra til at blive bygget færdig. Derudover er planerne om en stor mine i Kuannersuit blevet stoppet efter vedtagelsen af et nyt uranforbud.

Vivian Motzfeldt vil også gerne vide, hvordan Naalakker-

suisut vil udvikle turismen, og hvor langt Naalakkersuisut er nået med deres planer om griseavl og hønseshold, som de lovede under valgkampen.

- Da muligheder og visioner ikke bare kommer af sig selv men altid kun vil kunne udvikle sig, hvis vi arbejder for det, efterlyser jeg en status med disse spørgsmål til Naalakkersuisut, for at finde frem til præcist hvad man arbejder med, afslutter Vivian Motzfeldt.

Udover erhvervsudvikling sætter hun også spørgsmål til tidligere løfter om øget velfærd. Hun vil vide, hvad velfærdens egentligt består af, da Inuit Ataatigiit og Naleraq lovede at øge velfærd i hele landet under valgkampen.

- Den øgede velfærd som man har lovet vælgerne under valgkampen skulle komme nu – hvad består velfærd i, spørger Vivian Motzfeldt.

The logo for Allu design features a stylized figure inside a circle, followed by the text "allu design" in a lowercase, sans-serif font.

**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

COVID 19

**Kviktest kan købes i
Kujataamiu B-46.**

35,-

Politiet efterforsker ulovligt alkoholsalg under alkoholfor-



Det kan blive til store bøder for flere personer, hvis politiets efterforskning fører til sigtelse af 17 sager om ulovligt salg af alkohol.

Der er åbnet for alkoholsalget igen i hele landet efter fire kommuner imellem januar og februar valgte at indføre forbud mod alkoholsalg.

Politiet meddeler nu, at man under lukketiden har fanget flere personer, som ulovligt har solgt alkohol privat.

Lige nu efterforsker politiet konkret 17 sager, der er i strid med loven om salg af alkohol. Det kan betyde bøder, skriver politiet.

- Hvis efterforskningen fører til sigtelse af de pågældende personer, kan de se frem til en bøde i 1.000 kroner - klassen, samt konfiskation af fortjenesten ved salget og konfiskation af den alkohol, der var tiltænkt salg.

Det skriver politiet i en pressemeddelelse.

Politiet vil have Facebook grupper lukket

Alkoholforbuddet blev for to uger siden midlertidigt indført i Kommuneqarfik Sermersooq, Kommune Kujalleq og Kommune Qeqertalik.

Det blev indført for at bremse smittespredningen med coronavirus og for at lette presset på politi og sundhedsvæsen.

Forbuddet trådte i kraft 26. januar. Det var lige før en fredag, hvor der både blev udbetalt løn, ferietillæg og pension. Altså en weekend, hvor politiet normalt har meget travlt.

I Qeqqata Kommunia var alkoholsalget lukket fra 11. januar til og med 1. februar. Avannaata Kommunia var den eneste kommune, der ikke indførte alkoholforbuddet. Politikommissær Jan Geisler siger i pressemeddelelsen, at politiet tager sagerne om alkoholsalget alvorligt.

- Forbuddet mod salg og udskænkning af alkohol skulle give både politi og sundhedsvæsen arbejdsro imens smittespredningen med covid-19 toppede her i landet. At nogle borgere har set stort på alkoholforbuddet og alligevel solgt alkohol ser Grønlands Politi med stor alvor på.

Udover de 17 sager, som politiet efterforsker, så har de også bedt om at lukke flere Facebook grupper, hvor der er mistanke om privat alkoholsalg.

- Der vil fortsat være fokus på at efterforske og forfølge sager om ulovligt salg af alkohol fremadrettet, da det kræver tilladelse at sælge og udskænke alkohol, skriver politiet.



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Mail: ph@olie.gl

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

PALBY-mi niivertoq



Great Greenland isornartorsiui-soqaraluartoq suleqatigiinnermik aalajangiusimannippoq



Ass.: Jim Lyngvild

Taamaattorli ammerivimmit oqallinneq tusarnaarneq-arpoq saqqummiunneqartullu allannguissamut ator-neqassallutik.

Qallunaap eqqumiitsuliortup Jim Lyngvildip assilisai nittartakkani inuit attaveqatigiittarfiini ulluni kingullerni oqallinnermik pilersitsipput. Assilisani inuit puisit amiinik timmisat meqquinik kusassakkanik assigiinngitsunik atisalersorsimasut takutinneqarput.

Eqqumiitsuliortoq Ilulissani Eqqumiitsulianik Katersugaasivimmi saqqummersitassanik assiliisaqattaarsimavoq, puisillu amii Great Greenlandimit atugassiissutigineqarsimallutik.

Isornartorsiuisulli ilaat isumaqarput, Jim Lyngvild-ip assilisai inuisorujussuusut:

- Tissisaarisartunut inuusanullu saqqummersittakkanut assinguvugut. Tamanna akerleraara, ilaatigut Klaudia Petersen, TV2-mi aallakaatitami Go Aften Livemi oqarpoq.

Qiterisaa paasisimannikkkaa

Klaudia Petersen TV2-mi nangilluni isumaqarnerarpoq, Jim Lyngvildip kalaallit allanertatut alutornartutut saqqummiukkai, eqqumiitsuliortullu kalaallit kulturiata qiterisaa paasisimannikkkaa.

Jim Lyngvild nammineq oqarpoq, assilisani maniguuttorujussuulluni Kalaallit Nunaannullu asannissuseqartorujussuulluni suliarisimagini.

Taamatut oqallittoqaraluartoq Great Greenlandip Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartup Jim Lyngvildimik suleqateqarneq aalajangiusimagaa, siulersuisut siulittaasuat, Juliane Henningsen, oqarpoq.

- Jim Lyngvild Danmarkimi avatangiisini puisit amiinik

atuinissamik pingaartitsisuuvoq, tamatumani puisit amiinik ilusilersukkat atorlugit atisalianik nittarsaasseqataalluni. Allanik suliaqarnera uagut sunniuteqarfiginngilarput, kisianni oqallinnerit tusarnaarpavut, Juliane Henningsen oqarpoq.

Sooq qallunaap eqqumiitsuliortoq?

Klaudia Petersenip TV2-mi aallakaatitami, sooq qallunaap eqqumiitsuliortup puisit amiinik Great Greenland sinnerlugu nittarsaassinissamik suliassinneqarsimanera apeqquerpaa.

Sooq kalaallimik ilusilersuisartumik suliassamut toqqaasimanngilasi?

- Great Greenlandip suliassaani pingaarnerpaaq tassaavoq puisit amiinik tunisaqartarnermik pilersitsinissaq piujuaanartitsisumik puisinniarneq attanneqarsinnaaqqullugu.

Saaffiginnissut kalaallimit ilusilersuisartumit takkussimagaluarpat, aamma akuersisimassagaluarpugut.

- Suleqatigiinnerit suliffeqarfimmut nalilinnik pilersitsisut tamaasa peqataaffigisarpavut.

Oqarluartaarnermit uumissuerpaluttumit ipitinneqarsinnaasoq

Suli isumaqarpit Jim Lyngvildimik suleqateqarneq Great Greenlandimit nalilinnik pilersitsisoq?

- Aap, isumaqarpunga, isumaqarluartoq. Oqallinnermi nipi isumaqatiginngilara. Torernerusumik oqallinnissaq pikkoriffiginerusariaqarparput, taamaanngippat oqallinneq oqarluartaarnermit uumissuerpaluttumit ipitinneqassammat.

Isornartorsiuiinnermut tusarnaarpugut tusaasavullu Great Greenlandip suli pitsaanerulersinnissaanut atussallugit, Juliane Henningsen oqarpoq.

Kujataa qanoq ineriartortinne-qassava?



Siumumeersoq Vivian Motzfeldt Kujataa qanoq ineriartortinneqarnissaanut Naalakkersuisunut apeqquteqarpoq. - Periarfissat siunnerfiillu namminneerlutik takkunneq ajorput, ilaatigut Siumumi siulittaasup tullia siulleg paragaf 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut apeqquteqarnermini taama tunngavilersuivoq.

Kujataani inuussutissarsiorerup ineriartortinneqarnissaa Naalakkersuisunit qanoq pilersaaruteqarfigineqarnersoq

Q-Offset

Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Blokke

Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

Vivian Motzfeldtip ilisimarussupaa. Taassuma ilaatigut kujataani inuussutissarsiornikkut ineriartortinniakkat suunersut, suliffissaqartitsinikkullu annertuumik sunniuteqarsinnaasut suut ineriartortinneqarniarnersut Vivian Motzfeldtip ilaatigut apeqqutigai.

- Ilaqtariippassuit nunatta kujataani najugaqartut, meeqqanik pilersugaqartut inuussutissarsiornikkut suliffissaqarnikkullu periarfissaat qanoq naalakkersuinikkut inerisarniarneqarnersut paaserussupakka, Vivian Motzfeldt apeqquteqarnermini ilaatigut taama tunngavilersuivoq.

Kujataani inuussutissarsiorerup ineriartortnera ukiuni kingullerni annertugisassaanngilaq. Qaqortumi mittarfissaq neriuteqalersitsisarpoq, kisianni mittarfissap naammassineqarnissaanut piffissaq suli ungasippoq. Taassuma saniatigut Kuannersuarni annertuumik aatsitassarsiorniarnit unit-sinneqarnikuupput.

Takornialerineq eqqarsaatigalugu Naalakkersuisut qanoq aamma pilersaaruteqarnersut, Vivian Motzfeldtip paaserussupaa. Taassumallu saniatigut puulukit kukkukuullu qineqqusaarnermi neriorsuutigineqartut sumut killinnersut paaserussupaa.

- Periarfissat siunnerfiillu namminneerlutik takkunneq ajormata, aatsaalli sulissutiginerisigut ineriartortinneqartarmata qanoq sulissuteqartoqarnersoq killiffissiorlugu matumuuna apeqqutinik Naalakkersuisut apuussiffigaakka, Vivian Motzfeldt naggasiivoq.

Inuussutissarsiorerup ineriartortinneqarnissaata saniatigut inuiaqatigiinni atugarissaanerulernissaq qanoq ingerlanneqarnersoq apeqqutigaa. Qineqqusaarnerummi nalaani Inuit Ataqtigiiit Nalerarlu inuiaqatigiit atugarissaanerulernissaat neriorsuutigisarsimammassuk.

- Inuit pilluaatissaat takkuttussatut qineqqusaarutigineqartut suummitaava pineqarpat, Vivian naggasiilluni aperivoq.

"Silasisa Iliuuseqarlutalu" bliver en fast del af undervisningsmaterialet i folkeskolen



Undervisningsmaterialet "Silasisa iliuuseqarlutalu", som handler om børns rettigheder og klimaforandringer globalt og i Arktis, er blevet overdraget til Selvstyret, så det fremadrettet kan bruges som en fast del af undervisningsmaterialet i folkeskolen.

Ved overdragelsen deltog Naalakkersuisoq for Uddannelse, Peter Olsen, og Naalakkersuisoq for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø, Kalistat Lund.

"Silasisa Iliuuseqarlutalu" blev skabt i et tæt partnerskab mellem Extreme-E og UNICEF og med inddragelse af relevante parter. Herefter har over 100 klasser på 28 skoler i landet brugt undervisningsmaterialet, da de deltog i en emneuge om klimaforandringer i efteråret 2021. Nu kan skolerne gentage succesen, når det passer ind i deres undervisningsplaner.

"Det er meget vigtigt, at vores børn og unge lærer om klimaforandringerne, så det er meget glædeligt at materialet nu overdrages til Selvstyret. Det var en fornøjelse at opleve det store engagement blandt de unge og lytte til deres mange ideer til klimavenlige løsninger i forbindelse med den emneuge, der blev afholdt om klimaforandringer i efteråret", udtaler Naalakkersuisoq for Landbrug, Selvforsyning, Energi og Miljø, Kalistat Lund.

Emneugen blev tilrettelagt i et tæt samarbejde mellem UNICEF Grønland og Uddannelsesstyrelsen, ligesom Nukisiorfiit bidrog til projektugen.

"Det er et rigtig godt undervisningsmateriale, hvor en række undervisningsvideoer gør materialet levende og spændende. Jeg ønsker at takke UNICEF og Extreme-E for, at materialet nu er overdraget. Det er glædeligt, at børn og unge også fremadrettet vil have glæde af materialet", siger Naalakkersuisoq for Uddannelse, Kultur, Idræt og Kirke,

Peter Olsen.

Overdragelsen vækker også glæde hos Maliina Abelsen, der er programchef i UNICEF.

"Vi var meget tilfredse og imponerede over, hvor mange lærere og elever, der deltog og engagerede sig i et så vigtigt emne som klimaforandringer i efterårets emneuge. Det er med stor glæde, at vi nu kan overdrage det omfattende materiale, der er udarbejdet til emneugen, så vi sikrer, at de børn og unge fremadrettet får viden om klimaforandringer og vi hører deres stemme", udtaler Maliina Abelsen.

Med erfaringerne fra den første emneuge ønsker UNICEF og Uddannelsesstyrelsen, at emneugen "Silasisa iliuuseqarlutalu" kan blive en årligt tilbagevendende begivenhed således at endnu flere børn og unge kan lære om klimaforandringerne og dets konsekvenser for Grønland og landets befolkning.

Undervisningsmaterialet består af en lærervejledning og et elevhæfte. Hertil er der produceret otte undervisningsvideoer til materialet.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60



Permien & Permien

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAAQORTOQ E-mail: info@permien.dk

En god service -det sætter vi nemlig en ære i

Nye Åbningstider

fra 07:00 til 17:00

Fra mandag til og med fredag

lukket lørdag & søndag

CANON har altid et godt tilbud for udskiftning
af din multifunktionsprinter.

Den komplette digitale løsning, der dækker virksomhedernes behov
- et valg med service og kopitonerer, du ikke kommer til at fortryde



Bordprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A4
Hastighed 25 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 30 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 50 print/min

Kontakte din lokale servicepartner

Takuss'! Vi ses!

Din KOPISERVICE i Kujataani

PISIFFIK

NEQAARNIARFITSINNIK
ANNERTUUMIK PISINIARPIT
IMALUUNNIIT NEQIMIK
AALIANGERSIMASUMIK
KISSAATEQARPIT?

NEQAARNIAGUT SAAFFIGIKKIT, IKIORNISSANNUT PIAREERSIMAPPUT



STORKØB FRA
SLAGTEREN
ELLER
ØNSKER DU
NOGET
SPECIELT
KØD?

HENVEND DIG TIL VORES
SLAGTER OG DE STÅR
KLAR TIL AT HJÆLPE DIG

OBS!

EQQUMAFFIGIUK

HUSK AT BESTILLE DINE
VARER I GOD TID

NIOQQUTISSAT
KISSAATIGISATIT
SIUSINAARLUTIT
PINIAKKIT

